ANNEXURE

- (a) Whether the dispute raised by Thiru S. Krishnamourthy against the management of M/s. Atmarati Architects, Puducherry over non-employment is justified or not?
- (b) If justified, what relief, the petitioner is entitled to?
- (c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

G. MALAR KANNAN,
Joint Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(GO. Rt. No. 221/AIL/Lab./J/2010, dated 11th November 2010)

NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. MRF Limited, Eripakkam and Thiru L. Ramesh over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O.Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliances and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

- (a) Whether the dispute raised by Thiru L. Ramesh against the management of M/s. MRF Limited, Eripakkam, Puducherry over non-employment is justified or not?
- (b) If justified, what relief, the petitioner is entitled to?
- (c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

G. MALAR KANNAN,
Joint Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

AGRICULTURE DEPARTMENT

OFFICE OF THE HYDROGEOLOGIST-II
STATE GROUND WATER UNIT AND SOIL CONSERVATION

Puducherry, the 3rd November 2010.

TENDER NOTICE-CUM-PUBLIC AUCTION

Sealed tenders on behalf of the President of India are invited by the Hydrogeologist-II, State Ground Water Unit and Soil Conservation, Agriculture Department, Thattanchavady, Puducherry-605 009 for the sale of one condemned CPT Air Compressor along with its accessories belonging to this office in as-is-where-is condition.

- 2. Copies of the tender schedules with terms and conditions can be had from this office on payment of ₹ 520 (Rupees five hundred and twenty only) inclusive of tax (non-refundable) in person by cash or can be downloaded from this department's website www.puducherryagri.org. Cost of the tender schedule so downloaded should be sent along with the sealed tender by a separate demand draft drawn in favour of "The Junior Accounts Officer, State Ground Water Unit and Soil Conservation, Agriculture Department, Thattanchavady, Puducherry-605 009" payable at Puducherry. The last date for sale of tender schedule and submission of sealed tenders are as detailed below:
 - (a) Last date for sale of tender schedules in person ... 10–12–2010 up to 5.00 p.m.
 - (b) Last date for downloading tender schedule from .. 8-12-2010 up to 5.00 p.m. the official website.

(c) Last date for submission of sealed tender either by post or in person.

15-12-2010 up to 1.00 p.m.

(d) Date of opening sealed tender

. 15–12–2010 at 3.30 p.m.

(e) Date of conducting open auction

Soon after tenders are opened.

3. The received sealed tenders will be opened in the presence of the tenderers who are present, based on the highest rate quoted on the sealed tenders, open auction will be conducted in the Office of the Hydrogeologist-II, State Ground Water Unit and Soil Conservation, Thattanchavady, Puducherry-605 009.

V. RADHAKRISHNAN, Hydrogeologist-II.

PONDICHERRY VETERINARY COLLEGE SOCIETY RAJIV GANDHI COLLEGE OF VETERINARY AND ANIMAL SCIENCES

Puducherry, the 12th November 2010.

TENDER NOTICE

On behalf of the Pondicherry Veterinary College Society tenders are invited by the Executive Engineer, Pondicherry Veterinary College Society, Puducherry for the following work from contractors of Public Works Department, Puducherry. The contractors can download the tender schedule for each work from the college website **www.ragacovas.com** and the tender schedule cannot be obtained from the Office of the Executive Engineer.

Sl. No.	Name of work		Approximate estimated cost	Earnest money deposit	Cost of tender schedule (Not refundable)	Eligibility of contractors
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)
1	Construction of additional building for Vijaya Bank at Zone-'A' campus of RAGACOVAS.	• •	₹ 12,90,829	₹ 25,817	₹ 500 + 4% S.T	Class IV and above.

(i) Availability of tender schedule in the website . . From 10.00 a.m. on 16-11-2010 to 4.00 p.m. on 23-11-2010.

(ii) Closing time for submission of tender ... 25-11-2010/3.30 p.m.

(iii) Date and time of opening of tender ... 25-11-2010/4.00 p.m.

The Executive Engineer, Pondicherry Veterinary College Society, Puducherry may reserves the right to change the opening time and date of the tender for administrative reason by notifying the same in the website.

Tender schedule can be downloaded from online through the website **www.ragacovas.com** only and the tender schedule cannot be purchased from the Office of the Executive Engineer by remitting the cost of tender schedule in the Office of the Executive Engineer and no prerequest for issue of tender schedules will be entertained in the Office of the Executive Engineer.

The contractors who had downloaded the tender schedule from the website shall submit the tender schedule to the Office of the Executive Engineer, Pondicherry Veterinary College Society before the schedule time of closing.

The contractors who had downloaded the NIT from the website shall submit the tender schedule in two envelopes sealed in a single cover. The first envelope shall be placed with the required amount of cost of tender schedule, earnest money deposit in the prescribed format drawn on or before the scheduled date of tender availability in the website and the list of works on hand and the envelope shall be subscribed as 'earnest money deposit/cost of schedule' and the other envelope shall be subscribed as "Tender schedule" wherein the duly filled NIT shall be placed and sealed.

The time allowed for carrying out the work will be 5(five) months including monsoon period from the tenth day after the date of written order to commence the work.

Prescribed format for submission of earnest money deposit:

The earnest money should be deposited by receipt of Treasury Challan/Deposit at call receipt of a scheduled bank/fixed deposit receipts of a scheduled bank/demand draft of a scheduled bank. The earnest money should be drawn in favour of the DEAN, Pondicherry Veterinary College Society, Puducherry or by cash payment at the Dean's office. If the opening day of tender happens to be a public holiday the same will be opened on the next working day.

For and behalf of the Pondicherry Veterinary College Society.

EXECUTIVE ENGINEER.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY ADI DRAVIDAR WELFARE DEPARTMENT

Puducherry, the 15th November 2010.

TENDER NOTICE

For and on behalf of the President of India, sealed tender envelopes of technical bid and financial bid separately are invited for the supply of clothing items for free distribution to the targeted groups of this department for the year 2010-11 from the manufacturing units/mills/authorissed dealers whose commercial business turnover for the last two years shall not be less than ₹ 5 crores, of which the fabric business turnover shall not be less than ₹ 3 crores on or before 6-12-2010 up to 3.00 p.m.

2. The non-refundable and non-transferable tender document can be obtained from the Senior Accounts Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Thattanchavady, Puducherry-605 009, on

payment of ₹500 (Rupees five hundred only). The tender decument can also be downloaded from the official website www.pon.nic.in. While submitting the downloaded document, the cost of document should be paid in the form of demand draft drawn in favour of the Senior Accounts Officer of this Directorate. Demand draft should have not been drawn before the date of this notification.

Tender Document

1 Sale ... On all working days from 15-11-2010 to 3-12-2010 between 9.00 a.m.and 3.30 p.m.

2 Last date for . . 6-12-2010 (3.00 p.m.) submission of tender.

3 Opening of . . 6-12-2010 (4.00 p.m.) technical bid

K. T. ALAGIRI, Director.

மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இந்தக் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	ை விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
எ கூ	ரு N. நடராஜன், எண் 7. ஐயனார் கோயில் வீதி, வனிச்சம்பட்டு, திருக்கனூர் அஞ்சல், புதுச்சேரி-605 501.	M/s. புவனேஷ் இஞ்ஜினீயரிங் ஓர்க்ஸ், மறு அளவை எண் 209/1, மனை எண் 19. ஸ்ரீ குமரன் நகர், கூனிச்சம்பட்டு.	வெல்டிங் மற்றும் கீரைன்டிங் ஒர்க்ஸ்.	5 குதிரைத் தீறன்.	1 (பொது பணி முறை).